



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

*Decizie tradusă și redactată de către Direcția agent guvernamental.
Ea poate suferi modificări de formă.*

SECȚIA A DOUA

DECIZIE

Cererea nr. 36186/16
Iurie SAJIN
versus Republica Moldova

Curtea Europeană a Drepturilor Omului (Secția a doua), întrunită la 4 mai 2023 într-un Comitet compus din:

Frédéric Krenc, *Președinte*,

Diana Sârcu,

Davor Derenčinović, *judcători*,

și Viktoriya Maradudina, *Grefier adjunct interimar al Secției*,

Având în vedere cererea menționată mai sus, depusă la 2 iunie 2016,

Având în vedere declarațiile oficiale de acceptare a soluționării amiabile a prezentei cauze,

După deliberare, pronunță următoarea decizie:

FAPTELE ȘI PROCEDURA

Informațiile detaliate cu privire la reclamant sunt incluse în tabelul din anexă.

Reclamantul a fost reprezentat în fața Curții de către dl. S. Shteliman, avocat în Orhei.

Cererea reclamantului în baza Articolului 6 § 1 din Convenție (executarea tardivă a unei hotărâri judecătorești naționale) a fost comunicată Guvernului Republicii Moldova („Guvernul”).

Curtea a recepționat declarațiile de soluționare amiabilă semnate de către părți, prin care reclamantul a acceptat să renunțe la orice pretenții înaintate față de Republica Moldova cu privire la faptele care au stat la originea prezentei cereri, în schimbul angajamentului Guvernului de a-i achita suma indicată în tabelul anexat. Această sumă va fi convertită în moneda Statului

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

reclamat la rata aplicabilă la data transferului și va fi achitată în termen de trei luni de la data notificării deciziei Curții. În cazul neachitării acestei sume în termenul respectiv, Guvernul se angajează să o majoreze, de la expirarea acestei perioade până la efectuarea plății, cu o dobândă egală cu rata minimă a facilității de împrumut marginal practică de către Banca Centrală Europeană pe parcursul acestei perioade, majorată cu trei puncte procentuale.

Plata va constitui soluționarea definitivă a cauzei.

ÎN DREPT

Curtea ia act de acordul de soluționare amiabilă semnat de către părți. Ea consideră că acest acord se bazează pe respectarea drepturilor omului garantate prin Convenție și prin Protocoalele sale, și nu vede niciun motiv care să justifice examinarea în continuare a prezentei cauze. Având în vedere cele menționate mai sus, această cerere trebuie radiată de pe rol.

Din aceste motive, Curtea, în unanimitate,

Decide să radieze cererea de pe rol conform Articolului 39 din Convenție.

Redactată în limba franceză și comunicată în scris la 25 mai 2023.

Viktoriya Maradudina
Grefier adjunt interimar

Frédéric Krenc
Președinte

DECIZIA SAJIN v. REPUBLICA MOLDOVA

ANEXĂ

Cererea privind plângerile în baza Articolului 6 § 1 din Convenție
(executarea tardivă a hotărârilor judecătorești naționale)

Numărul și data depunerii cererii	Numele și anul nașterii reclamantului	Data recepționării declarației Guvernului	Data recepționării declarației reclamantului	Suma acordată pentru prejudiciul material și moral, inclusiv costuri și cheltuieli (în euro) ¹
36186/16 02/06/2016	Iurie SAJIN 1961	20/03/2023	02/06/2022	1.400

¹ Plus orice taxă care poate fi percepută reclamantului la această sumă.